



**នីតិវិធីនៃការផ្តល់លិខិតអនុញ្ញាតនាំចូល នាំចេញ
របស់ក្រសួងសុខាភិបាល
តាមប្រព័ន្ធបញ្ជាតែមួយជាតិ**



រៀបរៀងដោយ៖ ឱសថបណ្ឌិត គង់ ជឿន

មាតិកា

- I. លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តពាក់ព័ន្ធ
- II. នីតិវិធីស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាតនាំចូល នាំចេញ
តាមប្រព័ន្ធបញ្ជាតែមួយជាតិ

I. លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តពាក់ព័ន្ធ

- អនុក្រឹត្យលេខ ៣៧០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២៣ ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់
- ប្រកាសលេខ ០៩៣ អបស/ឱអបស ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការកែសំរួលប្រកាសលេខ ១០៣១ អបស/ឱអបស ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៨ របស់ក្រសួងសុខាភិបាល ស្តីពីបែបបទ អាហារវ័ណ និហារវ័ណកម្មឱសថ

ប្រកាស ស្តីពីបែបបទ អាហារីណ នីហរីណកម្មឱសថ

- ឱសថដែលអនុញ្ញាតឱ្យនាំចូលមកតាំងលក់ក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវមានលេខបញ្ជីកាយល់ព្រមពីក្រសួងសុខាភិបាល។
- ឱសថដែលនាំចូលត្រូវមានសុពលភាពប្រើយ៉ាងតិច ១៨ខែ នៅពេលមកដល់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ចំពោះ ឱសថ-ឱសថបង្ការ (សេរ៉ូម-វ៉ាក់សាំង) និងប្រតិករដែលមានរយៈពេលប្រើទាបជាង ១៨ខែ ត្រូវមានសុពលភាព ២/៣ នៃរយៈពេលប្រើប្រាស់នៅពេលមកដល់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ប្រកាស ស្តីពីបែបបទ អាហារីយ និងហរិយកម្មឱសថ

- ឱសថនាំចូលត្រូវមានទម្រង់បង្ហាញត្រឹមត្រូវតាមឱសថកម្ម ដែលមានលេខបញ្ជីកាយល់ព្រមពីក្រសួងសុខាភិបាល និងមានគុណភាពត្រឹមត្រូវតាមព្រឹត្តិប័ត្រវិភាគគុណភាព (Analysis Certificate of Exported batch) ដែលត្រូវរក្សានុកសំរាប់ការត្រួតពិនិត្យរបស់ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យឱសថ នៃក្រសួងសុខាភិបាល។
- ផលិតផលឱសថអាចស្តុកបានតែក្នុងឃ្នាំងឱសថ ដែលមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសុខាភិបាល។

ប្រកាស ស្តីពីបែបបទ អាហរ័ណ នីហរ័ណកម្មឱសថ

- ❖ បែបបទសម្រាប់ការស្នើសុំនាំចូលត្រូវមាន៖
 - ពាក្យស្នើសុំនាំចូល
 - តារាងបញ្ជីឈ្មោះផលិតផល
 - Airway Bill ឬ Bill of Lading ឬ Truck Bill
 - Commercial Invoice
 - Packing List
 - វិញ្ញាបនបត្រទិដ្ឋាការ-បញ្ជីការ
 - សេចក្តីសម្រេច ស្តីពីការបើកគ្រឹះស្ថានអាហរ័ណ នីហរ័ណឱសថ
- ❖ លិខិតអនុញ្ញាតនាំចូលមានសុពលភាពរយៈពេល ០១ខែ។

ប្រកាស ស្តីពីបែបបទ អាហរ័ណ និហរ័ណកម្មឱសថ

- ❖ បែបបទសម្រាប់ការស្នើសុំនាំចេញត្រូវមាន៖
 - ពាក្យស្នើសុំនាំចេញ
 - តារាងបញ្ជីឈ្មោះផលិតផល
 - Commercial Invoice
 - Packing List
 - វិញ្ញាបនបត្រទិដ្ឋាការ-បញ្ជីកា
 - សេចក្តីសម្រេច ស្តីពីការបើកគ្រឹះស្ថានអាហរ័ណ និហរ័ណឱសថ
- ❖ លិខិតអនុញ្ញាតនាំចេញមានសុពលភាពរយៈពេល ០៣ខែ។

II. នីតិវិធីស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាតនាំចូល នាំចេញ តាមប្រព័ន្ធបញ្ជាតែមួយជាតិ

- ការបង្កើតក្រុមហ៊ុន **Company Registration**
- ការបំពេញឯកសារស្នើសុំ **Completing Application**
- ការទូទាត់សេវា **Payment Procedure**

การบ่งชี้ทัศนคติ

Company Registration

Company Registration



ចូលគណនី

លេខសម្គាល់អ្នកប្រើប្រាស់
បញ្ចូលលេខសម្គាល់អ្នកប្រើ

ពាក្យសម្ងាត់
បញ្ចូលពាក្យសម្ងាត់

ភ្លេចពាក្យសម្ងាត់?

ចូលគណនី

ចុះឈ្មោះ



© vCargo Cloud Pte Ltd. A Portfolio Company of DeCloud Group. All Rights Reserved.

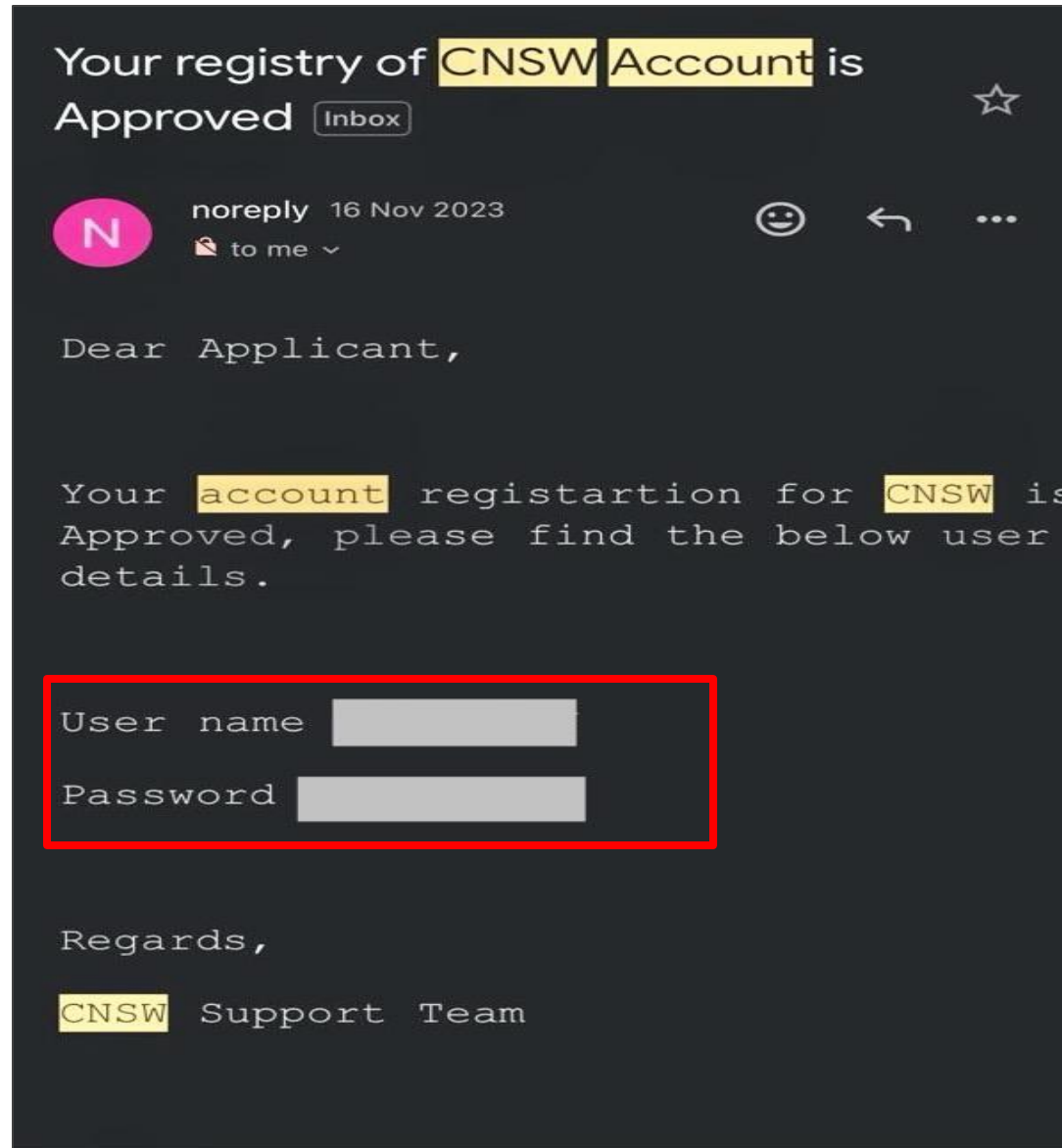
Company Registration



ប្រព័ន្ធបញ្ជាតែមួយជាតិ
NATIONAL SINGLE WINDOW

<input type="checkbox"/> ព័ត៌មានលម្អិតក្រុមហ៊ុន	<input type="checkbox"/> ព័ត៌មានលម្អិតអ្នកប្រើ	<input type="checkbox"/> និមិត្តសញ្ញាក្រុមហ៊ុន	<input type="checkbox"/> ឯកសារយោង	<input type="checkbox"/> សវនកម្ម
លេខយោងចុះឈ្មោះ <input type="text"/>	ឈ្មោះម្ចាស់ក្រុមហ៊ុន <input type="text"/>	អាសយដ្ឋានទី ១ <input type="text"/>	ខេត្ត ជ្រើសរើស ខេត្ត	
ប្រភេទក្រុមហ៊ុន TRADER	លេខទំនាក់ទំនង <input type="text"/>	អាសយដ្ឋានទី ២ <input type="text"/>	ក្រុង ជ្រើសរើស ក្រុង	
ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន <input type="text"/>	អ៊ីម៉ែលរបស់ក្រុមហ៊ុន <input type="text"/>	អាសយដ្ឋានទី ៣ <input type="text"/>	លេខកូដប្រៃសណីយ៍ <input type="text"/>	
លេខ អតប (VAT-TIN) <input type="text"/>	សញ្ជាតិ ជ្រើសរើស សញ្ជាតិ	ប្រទេស CAMBODIA		
ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មចំបង <input type="text"/>				
<input type="button" value="ត្រឡប់ចូលគណនី"/>	<input type="checkbox"/> I'm not a robot	<input type="button" value="ដាក់ស្នើ"/>		

Company Registration



ការបំពេញឯកសារស្នើសុំ

Completing Application

Completing Application



ចូលគណនី

លេខសម្គាល់អ្នកប្រើប្រាស់
USERNAME

ពាក្យសម្ងាត់

.....

ភ្លេចពាក្យសម្ងាត់?

ចូលគណនី

ចុះឈ្មោះ



Completing Application

2. Click on menu Modules > Apply for Permit

The screenshot displays the National Single Window (NSW) application interface. At the top left is the logo of the Ministry of Trade and Commerce of Cambodia, with the text "ប្រព័ន្ធរួបរួមតែមួយជាតិ" and "NATIONAL SINGLE WINDOW". On the top right, there is a user profile icon and the text "ភាសាខ្មែរ" and "Trader User". The main navigation bar includes "Dashboard", "Modules", "Trade Document Repository", and "Administration", with a "Log Out" button on the far right. A dropdown menu is open under "Modules", listing various options: "Apply For License", "Apply For Permit" (highlighted with a red box), "Apply For Certificate", "Amendment Submission", "Restricted Goods Assistance", "Quota Management", "Document Submission", "Pay online & Generate Payment Advise", "Payment Receipt Upload", "e-Extension Application", "LPCO Utilization", "Search Permit", and "Cancellation Request". Below the navigation bar, there are several status cards: "Returned 0" (blue), "Certificate" (Draft 1, Returned 0) (orange), "Extension" (Records 0) (green), "Payment Due" (Pending 8) (red), and "Queries" (Records 0) (green).

Completing Application

☰ Permit Application Listing

Select Ministry ▼

Select Application Type ▼

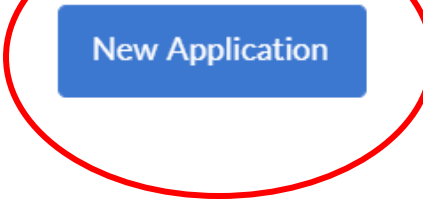
New Application

Select Ministry

- MAFF - MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND
- MEF - MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE
- MOH - MINISTRY OF HEALTH**

Select Application Type

- DDF-P - PERMIT**



Completing Application

e-Permit Application ☰ ↺ 💾 📄

1. Draft 2. Submitted 3. Verified 4. Pending Payment 5. Paid 6. Reviewed 7. Approved

Header Trader Transport Invoice Item Payment & Others Supporting Documents Audits

Application Details **Document Details**

Application Ref. No. ARNPR2019082100225	Document Type PERMIT	Agency Code and Name DDF DEPARTMENT OF DRUGS AND FOOD
Regime Select Regime ▼	Document Code and Name DDF-P PERMIT	Ministry MINISTRY OF HEALTH
Permit Ref. No. 		

Completing Application

← → ↻ live.nsw.gov.kh/sewEPermit/modify/view?radio=ARNPR2024062665698&version=1 🔍 ☆

Dashboard Modules ▾ AEO/BTIM ▾ Trade Document Repository ▾ Administration ▾ Log Out

1. Draft 2. Submitted 3. Verified 4. Pending Payment 5. Paid 6. Reviewed 7. Approved

Header **Trader** Transport Invoice Item Payment & Others Supporting Documents Audits

Applicant

VAT TIN	Address (Line 1)
K123456789	PHNOM PENH
Name	Address (Line 2)
MM PHARMA	PHNOM PENH R
Contact Number	Address (Line 3)
0999999999	KHAN DANGKOR
Fax	City
	DANGKAO
Email Address	Province
MMPHARMA@YAHOO.COM	12 - ភ្នំពេញ
Postal Code	Country
120501	CAMBODIA

Importer

VAT TIN	Address (Line 1)
K123456789	PHNOM PENH
Name	Address (Line 2)
MM PHARMA	PHNOM PENH COR
Contact Number	Address (Line 3)
0999999999	KHAN DANGKOR
Fax	City
	DANGKAO
Email Address	Province
directorsea@gmail.com	12 - ភ្នំពេញ
Postal Code	Country
120501	KH - CAMBODIA

Completing Application

live.nsw.gov.kh/sewEPermit/modify/view?radio=ARNPR2024062665698&version=1

Dashboard Modules AEO/BTIM Trade Document Repository Administration [Log Out](#)

e-Permit Application

1. Draft 2. Submitted 3. Verified 4. Pending Payment 5. Paid 6. Reviewed 7. Approved

Header Trader **Transport** Invoice Item Payment & Others Supporting Documents Audits

Transport Details

Mode of Transport <input type="text" value="Select Mode of Transport"/>	Country of Export <input type="text" value="Please select"/>	Country of Destination <input type="text" value="KH - CAMBODIA"/> KH
Means of Transport (Voyage Number / Flight No. / Truck No. etc) <input type="text"/>	Port of Loading <input type="text" value="Select Port of Loading"/>	Port of Discharge <input type="text" value="Select Port of Discharge"/>
Other Remarks <input type="text"/>		
Country of Origin <input type="text" value="Select Country of Origin"/>		

Completing Application

live.nsw.gov.kh/sewEPermit/modify/view?radio=ARNPR2024062665698&version=1

Dashboard Modules AEO/BTIM Trade Document Repository Administration **Log Out**

Home / e-Permit Application List / Modify e-Permit Application

e-Permit Application

1. Draft 2. Submitted 3. Verified 4. Pending Payment 5. Paid 6. Reviewed 7. Approved

Header Trader Transport **\$ Invoice** Item Payment & Others Supporting Documents Audits

Incoterms

Incoterms

Select Incoterms

Invoice Details

Currency

Select Currency

Exchange Rate

Total Value (Riel)

Total Value (Other Currency)

Discount Value (Other Currency)

0,00

Completing Application

live.nsw.gov.kh/sewEPermit/modify/view?radio=ARNPR2024062665698&version=1

Dashboard Modules AEO/BTIM Trade Document Repository Administration **Log Out**

Home / e-Permit Application List / Modify e-Permit Application

e-Permit Application

1. Draft 2. Submitted 3. Verified 4. Pending Payment 5. Paid 6. Reviewed 7. Approved

Header Trader Transport Invoice **Item** Payment & Others Supporting Documents Audits

Item List Upload Template Download Template Delete Add New

No.	HS Code	HS Description	Customs Procedure Code	Commercial Description	Quantity	Net Weight	Goods Value	Goods Value (KHR)	Action
There are no records that match your search criterion									

Rows per page: 5

Showing 0 to 0 of 0 records

Previous Next

Completing Application

live.nsw.gov.kh/sewEPermit/modify/view?radio=ARNPR2024062665698&version=1

Dashboard Modules AEO/BTIM Trade Document Repository Administration [Log Out](#)

e-Permit Application

1. Draft 2. Submitted 3. Verified 4. Pending Payment 5. Paid 6. Reviewed 7. Approved

Header Trader Transport Invoice Item **Payment & Others** Supporting Documents Audits

Payment Details

Payment Reference No.	Fee Type	Payment Amount (Riel)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Other Details

Customs Entry/Exit Checkpoint	Office of Lodgement
<input type="text" value="Customs Entry/Exit Checkpoint"/>	<input type="text" value="Office of Lodgement"/>

Remarks

Completing Application

live.nsw.gov.kh/sewEPermit/modify/view?radio=ARNPR2024062665698&version=1

Dashboard Modules AEO/BTIM Trade Document Repository Administration **Log Out**

e-Permit Application

1. Draft 2. Submitted 3. Verified 4. Pending Payment 5. Paid 6. Reviewed 7. Approved

Header Trader Transport Invoice Item Payment & Others **Supporting Documents** Audits

Supporting Documents

Link Consignment

Document Type	Doc. Reference Number	Doc. Date	Required	File	Actions
List of drugs to import	<input type="text"/>	<input type="text" value="DD / MM / YYYY"/>	Mandatory	<input type="text"/>	Choose file
Airway Bill or Bill of lading or Truck Bill	<input type="text"/>	<input type="text" value="DD / MM / YYYY"/>	Mandatory	<input type="text"/>	Choose file
Packing List	<input type="text"/>	<input type="text" value="DD / MM / YYYY"/>	Mandatory	<input type="text"/>	Choose file
Commercial Invoice	<input type="text"/>	<input type="text" value="DD / MM / YYYY"/>	Mandatory	<input type="text"/>	Choose file
Product Registration License	<input type="text"/>	<input type="text" value="DD / MM / YYYY"/>	Mandatory	<input type="text"/>	Choose file
License to operate Pharmaceutical Company	<input type="text"/>	<input type="text" value="DD / MM / YYYY"/>	Mandatory	<input type="text"/>	Choose file
Application form	<input type="text"/>	<input type="text" value="DD / MM / YYYY"/>	Mandatory	<input type="text"/>	Choose file

Total number of Entries: 7

* Files must be .pdf, .jpg, .jpeg or .png only.
* File size of each should not exceed 5MB.

Select Document Type **+ Add New**

ការទូទាត់សេវា

Payment Procedure

Payment Procedure

The screenshot displays the National Single Window (NSW) payment interface. At the top, the browser address bar shows the URL: <https://uat.nsw.gov.kh/sewDocPayment/proceedPayOnline?radio=2404000045>. The page header includes the logo of the Ministry of Health and the text "ប្រព័ន្ធបញ្ជាតែមួយជាតិ NATIONAL SINGLE WINDOW". A navigation menu contains "Dashboard", "Modules", "AEO/BTIM", "Trade Document Repository", and "Administration". A "Log Out" button is located in the top right corner.

The main content area is titled "Payment Advice No." and includes a breadcrumb trail: "Home / Payment Advice No. / Modify Payment Advice No.". Below this, the "Document Details" section contains three input fields: "Ministry" (MINISTRY OF HEALTH), "Agency Code" (DDF), and "Agency Name" (DEPARTMENT OF DRUGS AND FOOD).

The "Payment Details" section features a table with the following data:

Payment Advice Ref. No.	Document Ref. No.	Fee Type	Quantity	Unit Price (Riel)	Payment Amount (Riel)
2404000045	ARNPR2024041007557	SERVICE CHARGE			200,000.00

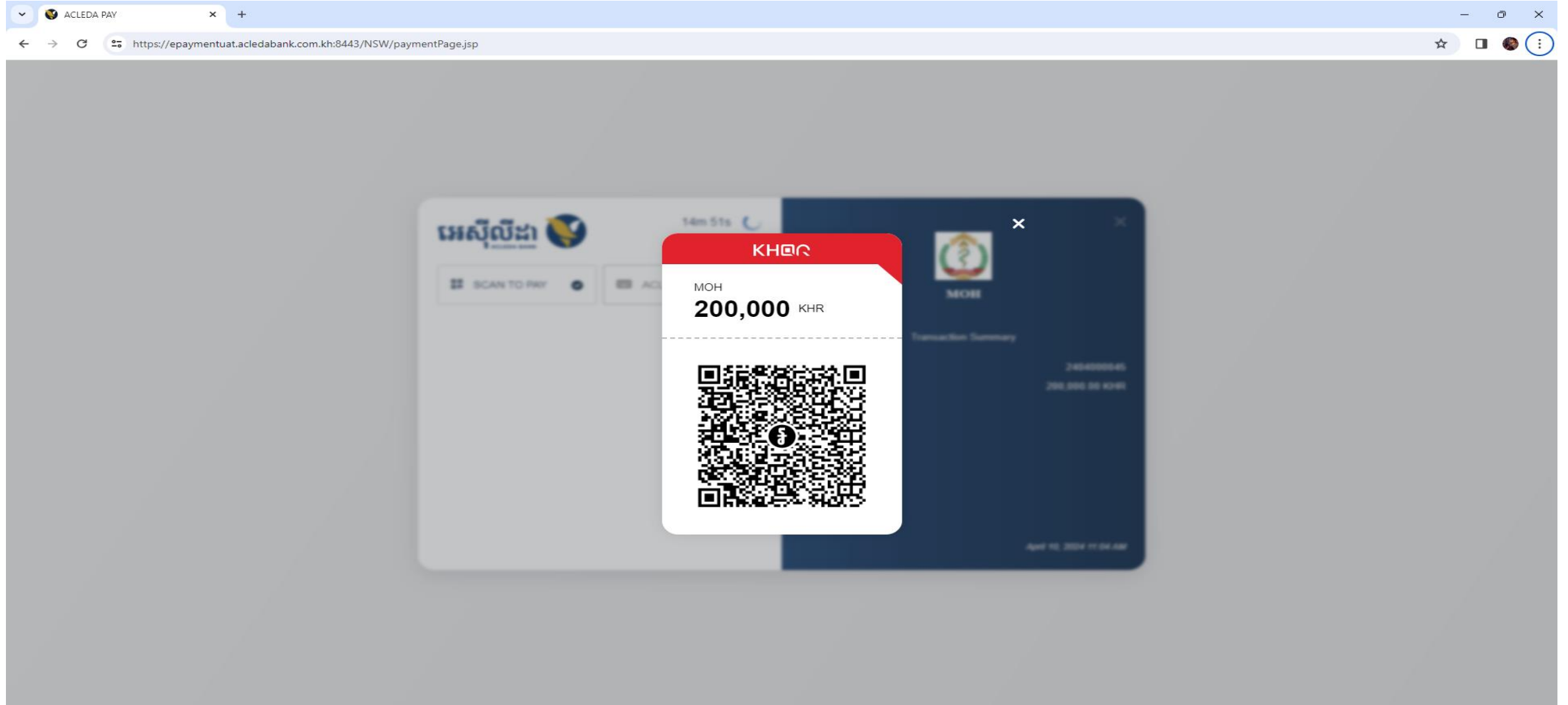
Summary information at the bottom of the table:

- Total Amount: 200,000.00 KHR
- Paid Amount: 0.00 KHR
- Balance Amount: 200,000.00 KHR

The "Payment Options" section includes an important notice: "Important : Payment must be completed within 3 minutes after choosing appropriate bank for online payment. Payment advice reference will be saved upon selecting payment options." Below the notice are two icons: a hand holding money and a bank logo. The bank logo icon is highlighted with a red box, and a green arrow points from it to a green button labeled "Payment Online".


At the bottom of the page, the footer contains the text "© Powered by CamelONE, All Rights Reserved." and "Privacy Policy | Contact".

Payment Procedure




លិខិតអនុញ្ញាតនាំចូល IMPORT PERMIT

លិខិតអនុញ្ញាតនាំចេញ EXPORT PERMIT



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
Kingdom of Cambodia
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Nation Religion King

ក្រសួងសុខាភិបាល
MINISTRY OF HEALTH
លេខ: (No) PRT20240429DDF00647 អមស/ឱអមស



លិខិតអនុញ្ញាតនាំចូល
Import Permit

ផ្តល់ជូន : [Redacted]
Issue to

អាសយដ្ឋាន : [Redacted]
Address
SENCHHEY, PHNOM PENH, CAMBODIA

ទំនិញ : ឱសថសម័យ 1 មុខ
Goods (12 PK) ទម្ងន់សរុប GW 1,890.00 KGM តម្លៃ 123,520.00 EUR

មកពី : ប្រទេស FRANCE
From


តាមរយៈត្រួតពិនិត្យ : អគ្គរោគាគី PHN01-PHNOM PENH INT'L AIRPORT CEO
Through Checkpoint

យោង
References
- AWB/BL/TB No. : 157-3344 2920 ចុះថ្ងៃទី 15 ខែ 04 ឆ្នាំ 2024
- Commercial Invoice No. : 91657331 ចុះថ្ងៃទី 09 ខែ 04 ឆ្នាំ 2024
- Packing List No. : 91657331 ចុះថ្ងៃទី 09 ខែ 04 ឆ្នាំ 2024
- តារាងរាយឈ្មោះ: ឱសថសម័យ 1 មុខដែលមានចុះបញ្ជីកានៅក្រសួងសុខាភិបាល។
លិខិតនេះមានសុពលភាព 30 ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា។

Valid From


ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ព.ស.២៥.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០២៤
Phnom Penh, Day 29 Month Apr Year 2024



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
Kingdom of Cambodia
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Nation Religion King

ក្រសួងសុខាភិបាល
MINISTRY OF HEALTH
លេខ: (No) PRT20240513DDF00709 អមស/ឱអមស



លិខិតអនុញ្ញាតនាំចេញ
Export Permit

ផ្តល់ជូន : [Redacted]
Issue to

អាសយដ្ឋាន : [Redacted]
Address
SENCHHEY, PHNOM PENH, CAMBODIA

ទំនិញ : ឱសថសម័យ 15 មុខ
Goods (6360 CT) ទម្ងន់សរុប GW 39,526.00 KGM តម្លៃ 189,661.74 EUR

ផ្តោតទៅ : ប្រទេស FRANCE
To

តាមរយៈត្រួតពិនិត្យ : អគ្គរោគាគី SHV11-SIHANOUK VILLE PORT CEB
Through Checkpoint

យោង
References
- Commercial Invoice No. : [Redacted] 7 ចុះថ្ងៃទី 08 ខែ 05 ឆ្នាំ 2024
- Packing List No. : [Redacted] ចុះថ្ងៃទី 08 ខែ 05 ឆ្នាំ 2024
- តារាងរាយឈ្មោះ: ឱសថសម័យ 15 មុខដែលមានចុះបញ្ជីកានៅក្រសួងសុខាភិបាល។
លិខិតនេះមានសុពលភាព 90 ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា។

Valid From

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ព.ស.២៥.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០២៤
Phnom Penh, Day 13 Month May Year 2024

សូមអរគុណ